

تجارة المناطق الحرة

نشرة إحصائية إلكترونية

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المحتويات

- 02 • تجارة المناطق الحرة
- 03 • مساهمة الإمارات
- 04 • الأقاليم
- 05 • دول التعاون
- 06 • الدول العربية
- 07 • أفضل عشر سلع
- 08 • السلع الأساسية
- 09 • السلع الأساسية

297 مليار درهم حجم تجارة المناطق الحرة بالدولة في أول سبعة أشهر 2015

◀ دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي على رأس قائمة الشركاء التجاريين بنسبة 47% من إجمالي تجارة المناطق الحرة بالدولة

◀ 118.4 قيمة إعادة التصدير بنهاية يوليو 2015

◀ 44 مليار درهم حجم تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس التعاون الخليجي بنسبة نمو 9%

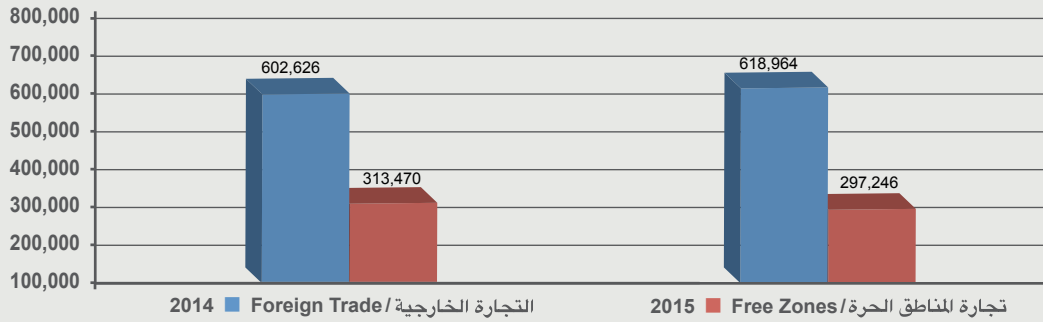
◀ التجارة مع الدول العربية تبلغ 70 مليار درهم خلال الفترة و58.9 مليار درهم منها قيمة إعادة تصدير.

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يوليو 2014-2015
THE UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014-2015

2015		2014		التجارة / TRADE
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
101,375	618,964	98,466	602,626	التجارة الخارجية Foreign Trade
19,660	297,246	19,729	313,470	تجارة المناطق الحرة Free Zones
121,035	916,210	118,195	916,096	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم التجارة العام لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يوليو 2014-2015
THE UAE GENERAL TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014-2015

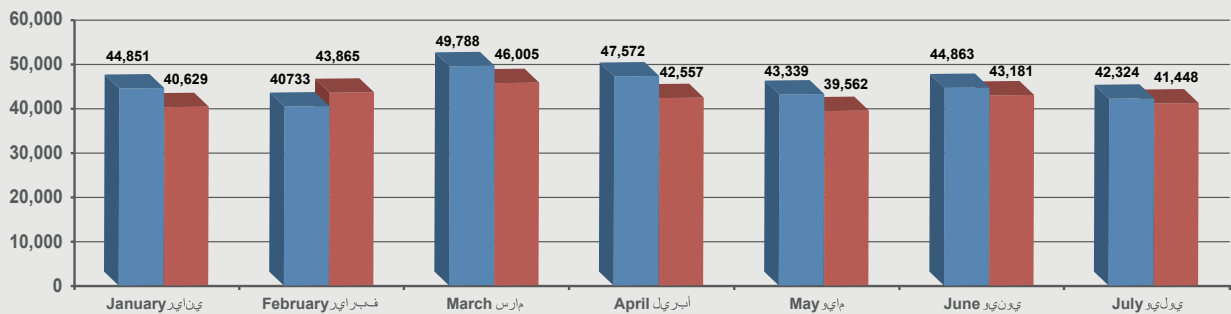


إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يونيو 2014-2015
UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JUNE 2014-2015

2015				2014				الفترة / Period				
إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		إعادة التصدير ReExport			الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import	
الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
322	16,415	120	1,486	1,922	22,728	651	17,687	318	1,703	1,655	25,461	يناير January
624	17,801	173	2,275	2,198	23,789	469	17,448	220	1,674	1,703	21,611	فبراير February
399	17,576	160	1,933	2,382	26,496	763	19,650	334	2,626	2,257	27,512	مارس March
618	17,205	186	3,027	1,509	22,325	640	18,232	296	4,183	2,068	25,157	أبريل April
434	15,220	204	1,881	1,849	22,462	535	17,514	211	1,720	1,868	24,105	مايو May
1,056	18,005	264	1,846	2,181	23,330	584	17,473	376	2,771	1,843	24,620	يونيو June
638	16,153	273	2,086	2,147	23,208	715	16,496	262	1,721	1,959	24,107	يوليو July
4,091	118,375	1,380	14,534	14,188	164,338	4,358	124,500	2,018	16,397	13,353	172,573	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من شهر يناير وحتى يوليو 2014-2015
THE UAE TOTAL FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014-2015



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2015 حسب الإمارة
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2015 BY EMIRATE

Total Trade - إجمالي التجارة			ReExport - إعادة التصدير			Non-Oil Export الصادرات غير النفطية			Import - الواردات			Emirate - الإمارة
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	1	579	% 0	0.0878	232,547	% 0	-	-	% 0	1	346	أبوظبي Abu Dhabi
% 90	13,546	267,232	% 94	3,695	111,152	% 47	505	6,814	% 91	9,346	149,266	دبي Dubai
% 7	4,657	19,912	% 5	332	6,269	% 32	603	4,681	% 5	3,722	8,962	الشارقة Sharjah
% 0	148	477	% 0	5	90	% 0	-	-	% 0	142	387	عجمان Ajman
% 1	944	4,164	% 0	49	579	% 8	158	1,112	% 2	737	2,473	راس الخيمة RAK
% 2	364	4,882	% 0	9	52	% 13	115	1,927	% 2	240	2,903	الفجيرة Fujairah
% 100	19,660	297,246	% 100	4,091	118,375	% 100	1,380	14,534	% 100	14,188	164,338	المجموع Total

Value & Weight by Millions Dhs & Kg / القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2014 حسب الإمارة
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2014 BY EMIRATE

Total Trade - إجمالي التجارة			ReExport - إعادة التصدير			Non-Oil Export الصادرات غير النفطية			Import - الواردات			Emirate - الإمارة
%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	%	الوزن Weight	القيمة Value	
% 0	2	153	% 0	0.0001	0.007	% 0	0.001	0.42	% 0	2	153	أبوظبي Abu Dhabi
% 91	13,857	284,613	% 94	3,959	117,438	% 53	607	8,614	% 92	9,291	158,561	دبي Dubai
% 6	3,902	19,796	% 5	356	6,376	% 30	1,017	4,998	% 5	2,529	8,422	الشارقة Sharjah
% 0	180	510	% 0	7	103	% 0	1	4	% 0	172	403	عجمان Ajman
% 1	1,568	3,571	% 0	28	542	% 6	315	1,022	% 1	1,225	2,007	راس الخيمة RAK
% 2	219	4,826	% 0	7	41	% 11	78	1,759	% 2	134	3,027	الفجيرة Fujairah
% 100	19,729	313,470	% 100	4,358	124,500	% 100	2,018	16,397	% 100	13,353	172,573	المجموع Total

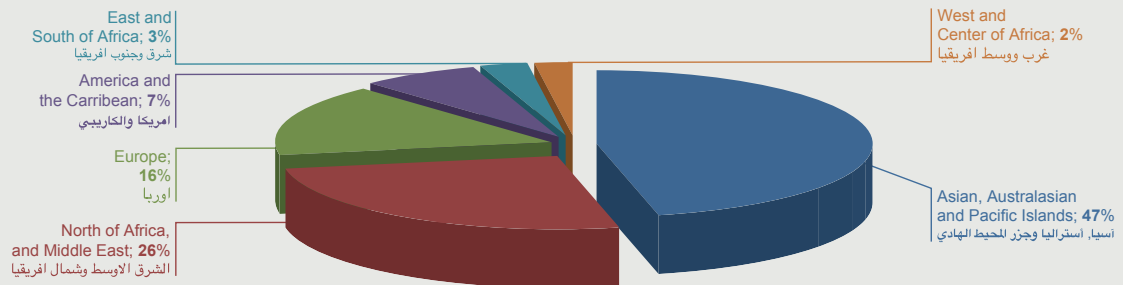
Value & Weight by Millions Dhs & Kg / القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام

حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى يوليو 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO JULY 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 26	4,067	69,604	1,376	58,456	171	3,110	2,521	8,038	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 47	5,786	126,119	1,013	23,728	318	2,813	4,455	99,578	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 16	1,951	41,667	126	8,806	80	1,348	1,746	31,513	أوروبا Europe
% 7	1,683	17,785	83	3,241	61	479	1,539	14,065	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	803	7,166	557	4,629	93	756	153	1,781	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 2	208	5,104	140	2,794	22	541	46	1,768	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	14,499	267,445	3,294	101,655	744	9,047	10,460	156,743	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

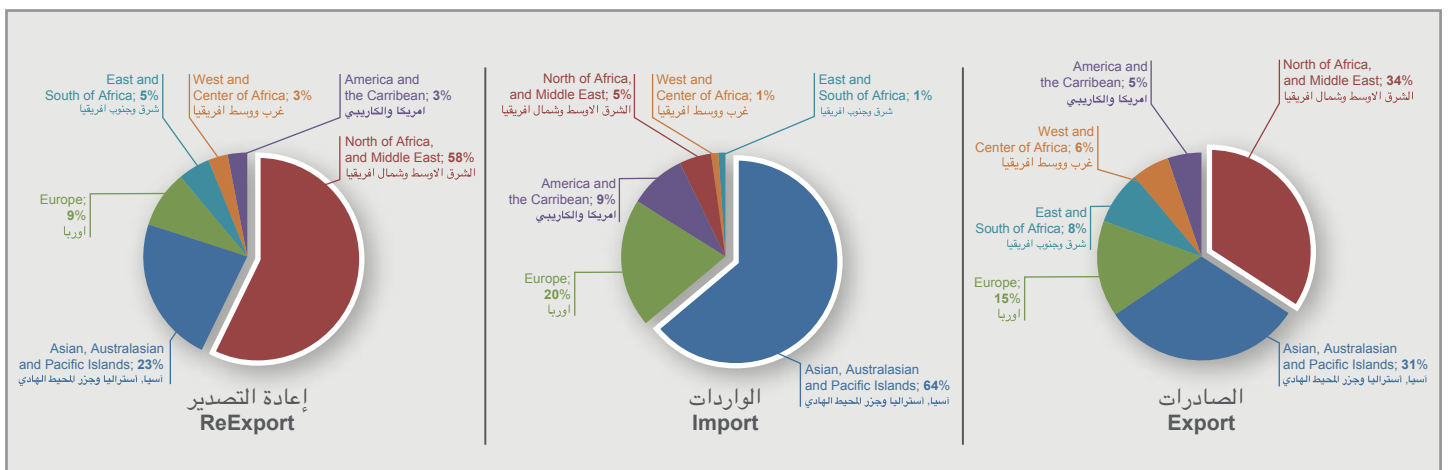
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة من يناير وحتى يوليو 2015
UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE FROM JAN TO JULY 2015



حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الإقليم والقيمة والنسبة المئوية من يناير وحتى يوليو 2015
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME CLASSIFIED BY REGION AND VALUE AND PERCENTAGE FROM JAN TO JULY 2015

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 58	58,456	% 34	3,110	% 5	8,038	آسيا، أستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 23	23,728	% 31	2,813	% 64	99,578	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا North of Africa, and Middle East
% 9	8,806	% 15	1,348	% 20	31,513	أوروبا Europe
% 3	3,241	% 5	479	% 9	14,065	أمريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 5	4,629	% 8	756	% 1	1,781	شرق وجنوب أفريقيا East and South of Africa
% 3	2,794	% 6	541	% 1	1,768	غرب ووسط أفريقيا West and Center of Africa
% 100	101,655	% 100	9,047	% 100	156,743	المجموع - Total

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

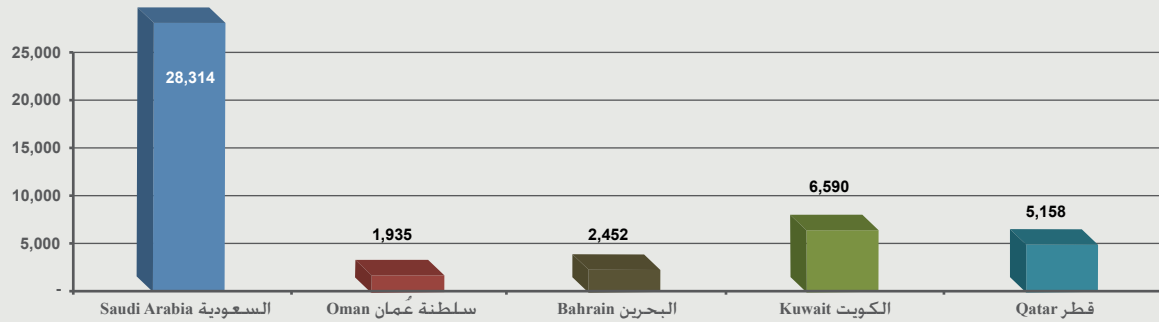


حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى يوليو 2015
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2015

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
% 64	1,380	28,314	172	24,341	34	894	1,173	3,078	السعودية SAU
% 4	314	1,935	116	1,557	3	45	194	334	سلطنة عُمان OMN
% 6	436	2,452	27	1,647	6	48	403	757	البحرين BHR
% 15	495	6,590	80	5,232	12	152	404	1,206	الكويت KWT
% 12	193	5,158	107	4,311	4	90	82	758	قطر QAT
% 100	2,817	44,448	503	37,088	59	1,228	2,256	6,132	المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

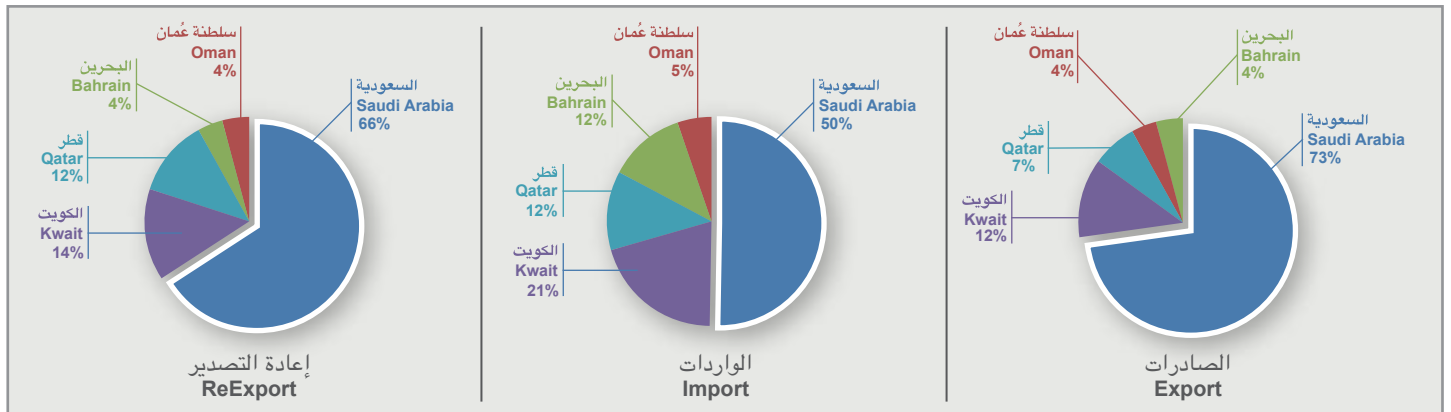
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى يوليو 2015
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2015



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون الخليجي من يناير وحتى يوليو 2015 حسب القيمة والنسبة المئوية
UAE FREE ZONES TRADE WITH GCC COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2015 CLASSIFIED BY VALUE AND PERCENTAGE

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
% 66	24,341	% 73	894	% 50	3,078	السعودية SAU
% 4	1,557	% 4	45	% 5	334	سلطنة عُمان OMN
% 4	1,647	% 4	48	% 12	757	البحرين BHR
% 14	5,232	% 12	152	% 20	1,206	الكويت KWT
% 12	4,311	% 7	90	% 12	758	قطر QAT
% 100	37,088	% 100	1,228	% 100	6,132	Total - المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية من يناير وحتى يوليو 2015
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME WITH ARAB COUNTRIES FROM JAN TO JULY 2015

Arab Countries	إعادة التصدير ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الدول العربية
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
SAUDI ARABIA	172	24,341	34	894	1,173	3,078	السعودية
KUWAIT	80	5,232	12	152	404	1,206	الكويت
QATAR	107	4,311	4	90	82	758	قطر
BAHRAIN	27	1,647	6	48	403	757	البحرين
EGYPT	40	3,920	14	163	23	969	مصر
OMAN	116	1,557	3	45	194	334	سلطنة عمان
TUNISIA	2	255	1	8	2	49	تونس
LEBANON	14	1,690	3	30	1	87	لبنان
JORDAN	24	1,357	13	220	15	267	الأردن
SUDAN	35	573	8	85	1	75	السودان
MOROCCO	3	261	1	28	1	34	المغرب
IRAQ	719	11,182	53	886	222	420	العراق
ALGERIA	7.51	629.05	2.17	39.80	0.01	0.03	الجزائر
SYRIA	11	723	7	342	0	3	سوريا
YEMEN	15	289	3	26	0	0	اليمن
SOMALIA	19	176	2	91	0.00	0.05	الصومال
LIBYA	3	466	8	52	0.05	2.65	ليبيا
MAURITANIA	0.43	25	0	1	0.00	0.00	موريتانيا
STATE OF PALESTINE	0.16	24.16	0.17	1.57	0.00	0.46	دولة فلسطين
COMOROS	0.974	6.986	0.003	0.087	0.000	0.002	جزر القمر
DJIBOUTI	67	237	5	200	0	0	جيبوتي
Zone Total:	1,463	58,901	179	3,402	2,521	8,038	مجموع الأقطار :

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم استيرادها حسب القيمة من يناير وحتى يوليو 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE IMPORTED FROM JAN TO JULY 2015

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز النسقي HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a loca	33	36,835	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	85.17
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	34	11,775	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	84.71
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	4,490	10,111	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	27.10
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	171	4,351	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	87.03
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	31	3,231	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	85.28
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.17	3,159	حلي ومجوهرات وأجزاؤها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مغطاة بفضة من معادن ثمينة.	71.13
Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	0.07	2,512	ماس، وإن كان مشغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم.	71.02
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	32	2,394	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها، لفاائف صغيرة (سجائر) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	24.02
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	61	2,221	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	87.08
Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or un-mixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packin	10	2,217	أدوية (عدا الاصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، مهيأة في مقادير معايرة (بما فيها تلك المهيأة في جرعات فقط عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة.	30.04

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى يوليو 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE EXPORTED FROM JAN TO JULY 2015

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز النسقي HS Code
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	44	3,520	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها، لفاائف صغيرة (سجائر) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	24.02
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	59	2,324	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	84.31
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	431	1,192	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	27.10
Copper wire.	26	600	أسلاك من نحاس.	74.08
Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a processinginvolving a change of temperature such as heating, cooking, roasti	14	468	آلات أو أجهزة، ومعدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغيير الحرارة مثل: التسخين أو الطبخ أو التجميد أو التفتيق أو إعادة التفتيق أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريفة با	84.19
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled wit	5	442	أسلاك معزولة (بما فيها المطبقة بالمينا أو بأوكسيد الألومنيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحددة الجورا) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية: كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من الألياف مغطاة إفرادياً، وإن كانت مع	85.44
Tea, whether or not flavoured.	17	323	شاي، وإن كان منكهها.	09.02
Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors,	34	293	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل: جسور ومقاطع جسور وبوابات سدود وأبراج وصواري شبكية وسقوف وهياكل سقوف وأبواب ونوافذ وأظرفها وعتبات أبواب ومصاريع ومساند (درابزين) وعمامات (عمدة) من حديد أو صلب: الواح وقضبان وزواي	73.08
Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.	60	225	مواسير وأنباب آخر (مثل: للمحومة أو البرشمة أو الغلفة بطريفة مائلة)، ذات مقاطع عرضية دائرية يزيد قطرها الخارجي عن 406.4 م، من حديد أو صلب.	73.05
Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	58	193	مواسير وأنباب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة آخر، (مثل: المضمومة الخواف أو للمحومة أو البرشمة أو الغلفة بطريفة مائلة)، من حديد أو صلب.	73.06

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها حسب القيمة من يناير وحتى يوليو 2015
THE MAIN 10 COMMODITIES BY VALUE REEXPORTED FROM JAN TO JULY 2015

Description	الوزن Weight	القيمة Value	الوصف	الرمز النسقي HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a loca	26	36,509	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية، أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة ال	85.17
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	22	9,095	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها: قارئات مغناطيسية أو بصرية، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز، وآلات لمعالجة هذه البيانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	84.71
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	179	6,834	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.	87.03
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	2,192	4,695	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام: محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نפט أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلات زيت.	27.10
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0	2,660	حلي ومجوهرات وأجزاؤها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مغطاة بفضة من معادن ثمينة.	71.13
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	32.033	2,658	لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها، لفاائف صغيرة (سجائر) ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو أبداله.	24.02
Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	0.001	2,530	ماس، وإن كان مشغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم.	71.02
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	21	2,256	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتر"، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	85.28
Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	38	2,031	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.	84.31
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	32	1,571	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	87.08

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2015 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Live animals	-	-	0.14	0.23	0.48	1.60	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	0.24	4.02	0.69	2.71	6.92	59.55	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	0.29	4.57	0.35	0.61	1.93	54.08	أسماك وقشريات, رخويات وغيرها من اللاقريات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	18.14	220.44	2.35	25.09	34.49	326.48	ألبان ومنتجات صناعة الألبان : بيض طيور : عسل طبيعي : منتجات صالحة للاكل من أصل حيواني, غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	5.17	20.12	0.01	0.19	21.82	65.17	خضروات ونباتات وجذور ودرنات, صالحة للاكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	4.45	65.82	0.02	0.49	9.64	170.99	فواكه وأثمار صالحة للاكل : قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	9.75	111.01	17.99	336.91	44.72	483.74	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	0.83	2.95	0.05	0.22	174.59	269.99	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	0.86	3.03	2.74	20.78	41.97	100.56	منتجات مطاحن : شعير ناشط (مالت) : نشاء حبوب أو جذور أو درنات : إينولين : دابوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	1.68	14.88	0.08	1.21	4.81	13.39	حبوب وبيذور وأثمار زيتية: حبوب وبيذور وأثمار منوعة: نباتات للصناعة أو للطب: قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	2.45	16.68	12.85	40.72	44.50	140.08	شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها: دهون غذائية محضرة: شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0.35	2.27	0.54	4.28	1.10	10.45	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لاقريات مائية أخرى	16
Sugars and sugar confectionery	1.80	19.71	0.27	0.62	1,092.48	1,374.69	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	1.96	34.85	0.00	0.04	4.86	85.70	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastycooks' products	1.75	22.76	1.54	5.63	6.06	67.01	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب : فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	2.27	10.05	6.59	18.53	9.86	37.89	محضرات خضروات وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	8.53	183.18	2.68	20.62	24.54	383.06	محضرات غذائية منوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	49.29	3,042.48	44.70	3,546.06	73.74	3,234.25	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt, sulphur, earths and stone; plastering materials, lime and cement	14.65	28.55	62.89	37.12	650.26	145.38	ملح: كبريت: أتربة وأحجار: جص: كلس وأسمنت	25
Pharmaceutical products	3.20	1,102.01	0.15	6.27	10.78	2,739.46	منتجات الصيدلانية	30
Fertilisers	6.19	18.92	31.45	88.33	44.58	74.11	أسمدة	31
Essential oils and resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations	34.85	2,557.01	8.05	226.09	91.64	2,513.46	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) : محضرات عطور أو نظرية (كوزماتيك) أو جميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	9.06	193.20	15.08	198.94	67.00	516.50	صابون . عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية), محضرات غسيل . محضرات تشحيم . شموع اصطناعية, شموع محضرة . محضرات صقل أو تلميع . شموع إضاءة وأصناف مائنة, معاجين لصنع النماذج . شموع طب الأسنان . محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة من يناير وحتى يوليو 2015 مصنفة حسب السلع الأساسية
THE UAE FREE ZONES TRADE VOLUME FROM JAN TO JULY 2015 CLASSIFIED BY MAIN COMMODITIES

Description	إعادة التصدير		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات		الوصف	القسم
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value		
Plastics and articles thereof	58.25	814.42	97.90	672.40	385.52	2,573.63	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather, saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)	4.37	439.83	0.07	13.14	10.63	950.04	مصنوعات من جلد: أصناف عدة الحيوانات والسراجه; لوازم السفر. حقائب يدوية وأوعية ماثلة لها: مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood, wood charcoal	11.86	42.21	0.42	6.53	321.59	579.74	خشيب ومصنوعاته : فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	27.88	199.68	12.76	83.56	218.22	1,148.27	ورق وورق مقوى (كرتون) : مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry, manuscripts, type-scripts and plans	0.57	55.54	5.59	68.26	1.74	182.86	كتب . صحف . صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر; مخطوطات يدوية . مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	2.90	241.78	0.00	0.01	5.06	204.95	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0.39	10.77	0.10	9.73	0.72	26.55	أقمشه منسوجة خاصة : أقمشه ذات حمل "أوبار" من مواد نسجية : مسننات (دانتيل) : دبابيح : أصناف عقادة : مطرقات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0.47	17.04	0.12	5.14	1.84	50.28	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة : أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	1.24	31.38	0.05	4.46	2.02	50.03	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	13.07	1,276.83	0.92	69.45	33.05	2,594.12	ألبسة وتوابع الألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	12.19	1,142.96	1.62	209.77	24.27	2,272.39	ألبسة وتوابع الألبسة . من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like, parts of such articles	10.40	1,040.15	0.05	1.34	30.87	2,233.31	أحذية و طماقات وما يماثلها : أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery, coin	0.65	6,801.14	0.41	93.51	1.96	9,277.75	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة . معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بفضة من معادن ثمينة . مصنوعات من هذه المواد : حلي القواية (مقلدة) : نفود	71
Iron and steel	79.68	370.00	36.88	212.41	1,509.39	3,545.81	الحديد والصلب (فولاذ)	72
Articles of iron or steel	130.89	1,209.33	193.44	1,093.44	602.73	3,118.85	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)	73
Aluminium and articles thereof	7.78	90.54	17.06	198.12	81.31	832.68	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	155	47,253	20	834	597	52,025	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها: أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت. أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة	85
Total	695	68,715	599	8,156	6,291	94,534		المجموع

القيمة والوزن بالمليون درهم والكيلوجرام / Value & Weight by Millions Dhs & Kg

هاتف: 009712 . 6979700
009714 . 3119996
فاكس: 009712 . 6735221
009714 . 3930199
بريد الكتروني: fcapr@fca.gov.ae
www.fca.gov.ae

المراسلات

أبوظبي . شارع الفلاح
وزارة المالية . الطابق 2
ص. ب: 35000 أبوظبي.
111333 دبي.

الناشر

الهيئة الاتحادية للجمارك
دولة الإمارات العربية المتحدة

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



المناطق الحرة
نشرة إحصائية إلكترونية شهرية

FREE ZONES

Electronic Statistical Bulletin

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



INSIDE

- UAE Free Zones Trade 02
- Emirates Contribution 03
- The Regions 04
- GCC Countries 05
- Arab Countries 06
- The Main 10 Commodities 07
- The Main Commodities 08
- The Main Commodities 09

► **297 billion is the total volume of UAE free zone trade during the first 7 months 2015.**

► Re-Export volume reach 118.4 billion at the end of July.

► 44 billion dirhams is the volume of UAE trade with GCC countries with 9% Growth.

► Trade with Arab Countries reach 70 billion, 58.9 billion Re-Export.

► Asia, Australia & Pacific on the top by 47% of total free zone trade.